ENQUÊTE DÉMOGRAPHIQUE ET DE SANTÉ (EDS-IV, 2005) QUESTIONNAIRE HOMME

République du Sénégal ORC Macro Ministère de la Santé et de la Prévention Médicale Centre de Recherche pour le Développement Humain (CRDH) IDENTIFICATION NOM DE LA LOCALITÉ NUMÉRO DU MÉNAGE NOM DU CHEF DE MÉNAGE MÉNAGE NUMÉRO DE CONCESSI..... CONCES.... GRAPPE NUMÉRO DE GRAPPE RÉGION URBAIN/RURAL (URBAIN=1, RURAL=2) DAKAR/CAPITALE RÉGIONALE/AUTRE VILLE/RURAL MILIEU (DÉTAILLÉ) ... (DAKAR=1, CAPITALE RÉGIONALE=2, AUTRE VILLE=3, RURAL=4) N^{O} DE LIGNE ... NOM ET NUMÉRO DE LIGNE DE L'HOMME VÉRIFIER LE QUESTIONNAIRE MÉNAGE : LES QUESTIONS ADDITIONNELLES SUR L'ACTIVI-QUESTIONS 2 TÉ SEXUELLE (Q.542, Q.543) DOIVENT ÊTRE POSÉES AUX HOMMES (1) OU AUX FEMMES (2) ADDITIONNELLES ... **VISITES D'ENQUÊTEUR** 1 3 VISITE FINALE JOUR DATE MOIS .. ANNÉE 20 5 0 NOM DE L'ENQUÊTEUR CODE ENQUÊT. **RÉSULTAT*** CODE RÉSULTAT ... PROCHAINE DATE VISITE NBRE TOTAL DE VISITES HEURE *CODES RÉSULTAT : 1 REMPLI 4 REFUSÉ 2 PAS À LA MAISON 7 AUTRE REMPLI PARTIELLEMENT 5 3 DIFFÉRÉ 6 INCAPACITÉ (PRÉCISER) LANGUE DE INTERPRÈTE LANGUE DE QUESTIONNAIRE** L'INTERVIEW** (OUI=1, NON=2) **CODES LANGUE: 1 FRANÇAIS SERER 8 AUTRES WOLOF 5 MANDINGUE POULAR DIOLA 6 CHEF D'ÉQUIPE CONTRÔLE SAISI PAR **BUREAU** NOM DATE

SECTION 1. CARACTÉRISTIQUES SOCIO-DÉMOGRAPHIQUES DE L'ENQUÊTÉ

INTRODUCTION ET CONSENTEMENT

CONSENTEMENT APRÈS INFORMATIONS				
Bonjour. Mon nom est et je travaille pour le Ministère de la Santé. Nous sommes en train d'effectuer une enquête nationale sur la santé des femmes et des enfants. Nous souhaiterions que vous participiez à cette enquête. J'aimerais vous poser des questions sur votre santé (et sur la santé de vos enfants). Ces informations seront utiles au gouvernement pour planifier les services de santé. L'entretien prend généralement entre 20 et 30 minutes. Les informations que vous nous fournirez resteront strictement confidentielles et ne seront transmises à personne.				
Avez-vous des questions sur l'enquête? Puis-je commencer l'entretien maintenant?				
Signature de l'enquêteur :	Date:			
L'ENQUÊTÉ ACCEPTE DE RÉPONDRE	1 L'ENQUÊTÉ REFUSE DE RÉPONDRE AUX QUESTIONS 2 → FIN			

N ^o .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
101	ENREGISTRER L'HEURE.	HEURE	
102	Pour commencer, je voudrais vous poser des questions sur vous-même et sur votre ménage. Jusqu'à l'âge de 12 ans, avez-vous vécu la plupart du temps dans une grande ville, une ville ou en milieu rural?	DAKAR 1 CAPITALES RÉGIONALES 2 AUTRES VILLES 3 RURAL 4 ÉTRANGER 6	
103	Depuis combien de temps habitez-vous (de façon continue) à (NOM DE LA VILLE/VILLAGE ACTUEL DE RÉSIDENCE)? SI MOINS D'UNE ANNÉE, INSCRIRE '00' ANNÉE.	ANNÉES	
		VISITEUR 96	→ 105
104	Juste avant de vous installer ici, viviez-vous dans une grande ville, une ville, ou dans un village?	DAKAR 1 CAPITALES RÉGIONALES 2 AUTRES VILLES 3 RURAL 4 ÉTRANGER 6	
105	En quel mois et en quelle année êtes-vous née ?	MOIS	
106	Quel âge aviez-vous à votre dernier anniversaire ? COMPARER ET CORRIGER 105 ET/OU 106 SI INCOHÉRENTS.	ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES	

N ^o .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
107	Avez-vous fréquenté l'école ?	OUI	111
108	Quel est le plus haut niveau d'études que vous avez atteint : primaire, secondaire 1er cycle, secondaire 2ème cycle, supérieur ou autre ?	PRIMAIRE 1 SECONDAIRE 1 2 SECONDAIRE 2 3 SUPÉRIEUR 4 AUTRE 7	
109	Quelle est la dernière année/classe que vous avez achevée à ce niveau ?	ANNÉE	
110	VÉRIFIER 108 : PRIMAIRE SECONDAIRE OU SUPÉRIEUR		114
111	Maintenant, je voudrais que vous me lisiez ces phrases à voix haute ; lisez-en le plus que vous pouvez dans la langue de votre choix. MONTRER LA CARTE SUR LES LANGUES À L'ENQUÊTÉ. SI L'ENQUÊTÉ NE PEUT PAS LIRE UNE PHRASE ENTIÈRE, INSISTER : Pouvez-vous me lire certaines parties de la phrase ?	NE PEUT PAS LIRE DU TOUT	
112	Avez-vous déjà participé à un programme d'alphabétisation ou à un autre programme qui comprenait l'apprentissage de la lecture et de l'écriture (non compris l'école primaire) ?	OUI	→ 113
112A	Dans quelles langues étaient donnés les programmes d'alphabétisation auxquels vous avez participé ? INSISTER: Aucun autre? ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	ARABE/MEDERSA A WOLOF B POULAR C SERER D DIOLA E MANDINGUE F SONINKE G AUTRE X (PRÉCISER LANGUE)	
113	VÉRIFIER 111: CODE '2', '3' OU '4' ENCERCLÉ CODE '1' OU '5' ENCERCLÉ		→ 115
114	Lisez-vous un journal ou un magazine pratiquement chaque jour, au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?	PRATIQUEMENT CHAQUE JOUR	
115	Écoutez-vous la radio pratiquement chaque jour, au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?	PRATIQUEMENT CHAQUE JOUR . 1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE . 2 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE . 3 PAS DU TOUT 4	
116	Regardez-vous la télévision pratiquement chaque jour, au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?	PRATIQUEMENT CHAQUE JOUR 1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE 2 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE 3 PAS DU TOUT	
117	Avez-vous actuellement un travail, quel qu'il soit, pour lequel vous gagnez de l'argent ?	OUI	→ 120
118	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu un travail, quel qu'il soit, pour lequel vous avez gagné de l'argent ?	OUI	→ 120

N ^o .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
119	Qu'avez-vous fait la plupart du temps au cours des 12 derniers mois ?	ALLÉ À L'ÉCOLE	127
120	Quelle est (était) votre occupation, c'est-à-dire, quel genre de travail faites-vous (faisiez-vous) principalement ?		
121	VÉRIFIER 120: TRAVAILLE DANS NE TRAVAILLE PAS □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □		→ 123
122	Travaillez-vous principalement sur votre propre terre, ou sur la terre de votre famille, ou travaillez-vous sur une terre que vous louez, ou travaillez vous sur la terre de quelqu'un d'autre?	PROPRE TERRE 1 TERRE DE LA FAMILLE 2 TERRE LOUÉE 3 TERRE DE QUELQU'UN D'AUTRE 4 AUTRE 6	
123	Au cours des 12 derniers mois, combien de mois avez-vous travaillé ?	NOMBRE DE MOIS	
124	Pour ce travail, touchez-vous de l'argent, êtes-vous payé en nature ou n'êtes-vous pas du tout payé ?	ARGENT SEULEMENT 1 ARGENT ET NATURE 2 EN NATURE SEULEMENT 3 PAS PAYÉ 4	127
125	Qui décide principalement comment l'argent que vous gagnez va être utilisé ?	ENQUÊTÉ LUI-MÊME 1 ÉPOUSE/PARTENAIRE 2 ENQUÊTÉ ET ÉPOUSE/PARTENAIRE 3 ENSEMBLE 3 PÈRE/MÈRE 4 ONCLE 5 QUELQU'UN D'AUTRE 6 ENQUÊTÉ ET QUELQU'UN D'AUTRE 7	
126	En moyenne, quelle part des dépenses de votre ménage est payée par ce que vous gagnez : presque rien, moins de la moitié, à peu près la moitié, plus de la moitié ou la totalité ?	PRESQUE RIEN 1 MOINS DE LA MOITIÉ 2 À PEU PRÈS LA MOITIÉ 3 PLUS DE LA MOITIÉ 4 LA TOTALITÉ 5 RIEN, TOUT SON REVENU EST GARDÉ 6	
127	Quelle est votre religion ?	MUSULMAN 1 CHRÉTIEN 2 ANIMISTE 3 SANS RELIGION 4 AUTRE 5 (PRÉCISER)	
128	Etes-vous sénégalais ?	OUI	→ 201

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
129	Quelle est votre ethnie ?	WOLOF 01 POULAR 02 SERER 03 MANDINGUE 04 DIOLA 05 SONINKÉ 06 AUTRE 96 (PRÉCISER)	

SECTION 2. REPRODUCTION

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
201	Maintenant, je voudrais vous poser des questions sur vos enfants. Je m'intéresse seulement aux enfants dont vous êtes le père biologique. Avez-vous ou avez-vous eu des enfants ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	206
202	Avez-vous des fils ou des filles dont vous êtes le père et qui vivent actuellement avec vous ?	OUI	→ 204
203	Combien de fils vivent avec vous ? Combien de filles vivent avec vous ? SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.	FILS À LA MAISON FILLES À LA MAISON	
204	Avez-vous des fils ou des filles dont vous êtes le père, qui sont toujours en vie mais qui ne vivent pas avec vous ?	OUI	→ 206
205	Combien de fils sont en vie mais ne vivent pas avec vous ? Combien de filles sont en vie mais ne vivent pas avec vous ? SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.	FILS AILLEURS	
206	Avez-vous eu un fils ou une fille qui est né vivant mais qui est décédé par la suite ? SI NON, INSISTER : Aucun enfant qui a crié ou a montré un signe de vie mais qui n'a survécu que quelques heures ou quelques jours ?	OUI	208
207	Combien de garçons sont décédés ? Combien de filles sont décédées ? SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.	GARÇONS DÉCÉDÉS	
208	(En dehors de ces enfants que vous venez juste de me déclarer), avez-vous eu: a) d'autres garçons ou filles qui sont toujours en vie, dont vous êtes le père biologique, mais que vous n'auriez pas reconnu ou qui ne portent pas votre nom ? b) d'autres garçons ou filles qui sont nés vivants et qui sont décédés par la suite, dont vous êtes le père biologique, mais que vous n'auriez pas reconnu ou qui ne portent pas votre nom ? NON DANS LES OUI À AU INSISTER ET DEUX CAS MOINS UN CORRIGER DES 2 CAS 1L SE DOIT.		
209	FAIRE LA SOMME DES RÉPONSES À Q. 203, 205, ET 207, ET ENREGISTRER LE TOTAL. SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.	TOTAL	
210	VÉRIFIER 209 : A EU PLUS D'UN ENFANT SEUL ENFANT N'A EU AU ENFANT	JCUN	213 301
211	Est-ce que les enfants dont vous êtes le père ont tous la même mère biologique ?	OUI	→ 213
212	En tout, avec combien de femmes avez-vous eu des enfants ?	NOMBRE DE FEMMES	
213	Quel âge aviez-vous, quand est né votre (premier) enfant ?	ÂGE EN ANNÉES	

SECTION 3. CONTRACEPTION

Maintenant je voudrais vous poser des questions sur la planification familiale – les différents moyens ou méthodes qu'un couple peut utiliser pour retarder ou éviter une grossesse.

ENCERCLER CODE 1 À 301 POUR CHAQUE MÉTHODE CITÉE DE FAÇON SPONTANÉE. PUIS CONTINUER À LA COLONNE 301 EN DESCENDANT, EN LISANT LE NOM ET LA DESCRIPTION DE CHAQUE MÉTHODE NON CITÉE SPONTANÉMENT. ENCERCLER LE CODE 1 SI LA MÉTHODE EST RECONNUE ET LE CODE 2 SI ELLE N'EST PAS RECONNUE. PUIS, POUR CHAQUE MÉTHODE AVEC CODE 1 ENCERCLÉ À 301, POSER 302.

301	De quels moyens ou méthodes avez-vous entendu parler ? POUR LES MÉTHODES NON CITÉES SPONTANÉMENT, DEMA Avez-vous déjà entendu parler de (MÉTHODE) ?	302 Avez-vous déjà utilisé (MÉTHODE) ?	
01	STÉRILISATION FÉMININE Les femmes peuvent subir une opération pour éviter d'avoir d'autres enfants.	OUI	
02	STÉRILISATION MASCULINE Les hommes peuvent subir une opération pour éviter d'avoir d'autres enfants.	OUI 1 NON 27	Avez-vous eu une opération pour éviter d'avoir d'autres enfants? OUI
03	PILULE Les femmes peuvent prendre une pilule chaque jour pour éviter de tomber enceinte.	OUI	
04	DIU Les femmes peuvent avoir un stérilet que le médecin, la sage-femme ou l'infirmier/ière leur place à l'intérieur.	OUI	
05	INJECTIONS Les femmes peuvent avoir une injection faite par du personnel de santé pour éviter de tomber enceinte pendant un mois ou plus.	OUI	
06	IMPLANTS Les femmes peuvent se faire insérer sous la peau de la partie supérieure du bras plusieurs petits bâtonnets qui les empêche de tomber enceinte pendant une année ou plus.	OUI	
07	CONDOM Les hommes peuvent se mettre une capote en caoutchouc au pénis pendant les rapports sexuels.	OUI 1 NON 2¬	OUI
08	CONDOM FÉMININ Les femmes peuvent se placer un étui dans leur vagin avant les rapports sexuels.	OUI	
09	DIAPHRAGME Les femmes peuvent se placer un diaphragme dans leur vagin avant les rapports sexuels.	OUI	
10	COMPRIME, MOUSSE OU GELÉE Les femmes peuvent s'insérer un comprimé, se mettre de la gelée ou de la crème dans leur vagin avant les rapports sexuels.	OUI	
11	MÉTHODE DE L'ALLAITEMENT MATERNEL ET DE L'AMÉNORRHÉE (MAMA) Jusqu'à 6 mois après une naissance, et quand ses règles ne sont pas encore revenues, une femme peut utiliser une méthode qui consiste à allaiter son bébé chaque fois qu'il le demande, de jour comme la nuit, sans jamais lui donner aucun autre aliment.	OUI	
12	RYTHME/CONTINENCE PÉRIODIQUE Chaque mois qu'une femme est sexuellement active, elle peut éviter une grossesse en évitant les rapports sexuels les jours du mois où elle a plus de chances de tomber enceinte.	OUI	OUI NON NE SAIT PAS
13	RETRAIT Les hommes peuvent faire attention et se retirer avant l'éjaculation.	OUI 1 NON 27	OUI
14	PILULE DU LENDEMAIN Les femmes peuvent prendre des pilules les jours après les rapports sexuels, jusqu'au troisième jour après, pour éviter de tomber enceinte.	OUI	
15	Avez-vous entendu parler d'autres moyens ou méthodes que les femmes ou les hommes peuvent utiliser pour éviter une grossesse ?	OUI	OUI
		(PRĒCISER) NON 27	OUI NON NE SAIT PAS

N ^O .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
303	Maintenant, je voudrais vous poser des questions sur les risques de grossesse.		
	Entre la période des règles et les règles suivantes, y-a-t-il un moment où une femme a plus de chances de tomber enceinte que d'autres, si elle a des rapports sexuels ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	1 → 305
304	Est-ce que ce moment se situe juste avant que les règles ne commencent, pendant la période des règles, juste après que les règles finissent ou au milieu entre deux périodes de règles ?	JUSTE AVANT DÉBUT 1 DES RÈGLES 1 PENDANT LES RÈGLES 2 JUSTE APRÈS LA FIN 3 DES RÈGLES 3 AU MILIEU ENTRE 2 PÉRIODES 4 DE RÈGLES 4 AUTRE 6 (PRÉCISER) 8	
305	À votre-avis, une femme qui allaite son bébé peut-elle tomber enceinte ?	OIU 1 NON 2 ÇA DÉPEND 3 NE SAIT PAS 8	
306	Maintenant, je voudrais vous lire certaines déclarations sur la contraception.		
	Pourriez-vous me dire si vous êtes d'accord ou non avec chacune de ces déclarations?	PAS NE SAIT D'ACCORD D'ACCORD PAS	
	 La contraception est une affaire de femmes à laquelle un homme ne devrait pas s'intéresser. 	a) 1 2 8	
	 b) Une femme qui utilise la contraception peut être considérée comme étant de mœurs légères. 	b) 1 2 8	
	 La femme est la personne qui tombe enceinte, si bien que elle est celle qui devrait utiliser la contraception. 	c) 1 2 8	

SECTION 4. MARIAGE ET ACTIVITÉ SEXUELLE

N [∨] .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
401	Étes-vous actuellement marié ou vivez-vous actuellement avec une femme ?	OUI, ACTUELLEMENT MARIÉ 1 OUI, VIT AVEC UNE FEMME 2 NON, PAS EN UNION 3	→ 406
401A	VÉRIFIER 401 :		
	ACTUELLEMENT VIT AVEC UNE FEMME		→ 404
402	Avez-vous actuellement une seule épouse, ou plusieurs ?		
	SI UNE SEULE ÉPOUSE, ENREGISTRER '01'.	NOMBRE D'ÉPOUSES	
	SI PLUS D'UNE ÉPOUSE, DEMANDER : Combien d'épouses avez-vous actuellement ?		
403	Y a t-il d'autres femmes avec qui vous vivez comme si vous étiez marié ?	OUI	→ 405
404	Avez-vous une seule de ces (autres) partenaires, ou plusieurs, avec qui vous vivez comme si vous étiez marié?	NBRE D'AUTRES	
	SI UNE SEULE AUTRE PARTENAIRE, ENREGISTRER '01'.	PARTENAIR. AVEC QUI IL VIT	
	SI PLUS D'UNE AUTRE PARTENAIRE, DEMANDER : Avec combien de partenaires vivez-vous comme si vous étiez mariés ?		
405	En dehors de votre/vos épouse(s)/partenaire(s) que vous avez déclarée(s), avez-vous actuellement d'autre(s) femme(s) avec qui vous avez des rapports sexuels réguliers ou occasionnels ?	PARTENAIRE(S) RÉGULIÈRE(S) SEULEMENT	409
406	Avez-vous actuellement, une partenaire sexuelle régulière, une partenaire sexuelle occasionnelle, ou pas de partenaire sexuelle du tout ?	PARTENAIRE(S) RÉGULIÈRE(S) SEULEMENT 1 PARTENAIRE(S) OCCASIONNELLE(S) SEULEMENT 2 PARTENAIRE(S) RÉGULIÈRE(S) ET OCCASIONNELLE(S) 3 PAS D'AUTRE PARTENAIRE SEXUELLE 4	
407	Avez-vous déjà été marié, ou avez-vous déjà vécu avec une femme ?	OUI, A ÉTÉ DÉJÀ MARIÉ SEULEMENT 1 OUI, A VÉCU AVEC UNE FEMME SEULEMENT 2 OUI, LES DEUX 3 NON 4	→ 411 → 416
408	Quelle est votre situation matrimoniale actuelle: êtes-vous veuf, divorcé ou séparé ?	VEUF 1 DIVORCÉ 2 SÉPARÉ 3	411

Nº.	QUESTIONS ET FILTRES		COL	DES		ALLER À
409	D'APRÈS LE QUESTIONNAIRE MÉNAGE, ÉCRIRE LE NOM ET LE NUMÉRO DE LIGNE DE CHAQUE ÉPOUSE/PARTENAIRE DÉCLARÉE AUX QUESTIONS 402 ET 404 SEULEMENT. SI UNE ÉPOUSE/ PARTENAIRE NE VIT PAS DANS LE MÉNAGE, ENREGISTRER '00' DANS LES CASES CORRESPONDANT À CETTE ÉPOUSE/PARTENAIRE. LE NOMBRE DE CASES REMPLIES DOIT ÊTRE ÉGAL AU NOMBRE D'ÉPOUSES ET DE PARTENAIRES.					
410	le nom de votre épouse/ noms de vos partenaire. partenaires a vivez. Comm	it, dites-moi les sépouses et des avec qui vous nencez par celle, oremière avec	D DE GNE ANS LE JEST. ÉNAGE ÉPOUSE 1 1 1 1	PARTE- E NAIRE 2 2 2 2	410A Quel âge avait votre épouse/ partenaire à son dernier anniversaire ? ÂGE	
410B	VÉRIFIER 410 :					
	UNE SEULE ÉPOUSE/ PARTENAIRE	2 ÉPOUSES/PAF	RTENAIRES OU PLUS]		→414
411	Avez-vous été marié ou avez-vous vécu ave une seule fois ou plus d'une fois ?	c une femme	SEULEMENT PLUS D'UNE F			
414	En quel mois et quelle année avez-vous commencé à êtes marié o cé à vivre avec votre épouse/ partenaire ? En quel mois et quelle année pour la prem êtes marié o cé à vivre avec comme mari	arler du moment où iière fois, vous vous u vous avez com- ec une femme é. s et quelle année vous arié ou avez- vous	MOIS NE SAIT PAS ANNÉE	LE MOIS		→ 416
		a vivre avec une femme é pour la première fois ?	NE SAIT PAS	L'ANNÉE	9998	

Nº.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
415	Quel âge aviez-vous lorsque vous avez commencé à vivr avec elle ?	ÂGE	
416	Maintenant, je voudrais vous poser quelques questions sur votre activité sexuelle afin de mieux comprendre certains problèmes de la vie familiale. Quel âge aviez-vous quand vous avez eu vos premiers rapports sexuels (si vous en avez déjà eus) ?	JAMAIS	→416B
416A	Aviez-vous l'intention d'attendre d'être marié pour commencer à avoir des rapports sexuels ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS/ PAS SÛR 8	→ 439
416B	VÉRIFIER 106 : ÂGE 15-24 ANS		417
416C	La première fois que vous avez eu des rapports sexuels, est-ce qu'un condom a été utilisé ?	OUI	
416D	Quel âge avait la personne avec qui vous avez eu vos premiers rapports sexuels ?	ÂGE PARTENAIRE	→ 417
416E	Cette personne était-elle plus âgée que vous, plus jeune ou bien avait-elle à peu près le même âge que vous ?	PLUS ÂGÉE 1 PLUS JEUNE 2 MÊME ÂGE 3 NSP/NE SE SOUVIENT PAS 8	417
416F	Diriez-vous que cette personne avait dix ans de plus que vous ou davantage, ou moins de dix ans de plus que vous ?	DIX ANS OU PLUS 1 MOINS DE DIX ANS 2 PLUS VIEILLE, NSP DE COMBIEN 3	
417	Quand avez-vous eu vos derniers rapports sexuels? S'IL Y A 12 MOIS OU PLUS, LA RÉPONSE DOIT ÊTRE CONVERTIE ET ENREGISTRÉE EN ANNÉES.	IL Y A JOURS 1 IL Y A SEMAINES 2 IL Y A MOIS 3 IL Y A ANNÉES 4	→ 438

418	La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels avec cette (seconde, troisième) personne,	DERNIER PARTENAIRE SEXUEL OUI	AVANT-DERNIER PARTENAIRE SEXUEL OUI	AVANT-AVANT DERNIER PARTENAIRE SEXUEL OUI
419	un condom a t-il été utilisé ? Quelle est la raison principale pour laquelle vous avez utilisé un condom à cette occcasion ?	ENQUÊTÉ VEUT ÉVITER IST/SIDA	ENQUÊTÉ VEUT ÉVITER IST/SIDA	ENQUÊTÉ VEUT ÉVITER IST/SIDA
420	Avez-vous utilisé un condom cha- que fois que vous avez eu des rap- ports sexuels avec cette personne au cours des 12 derniers mois ?	OUI	OUI	OUI
421	VÉRIFIER : 302(02)	ENQUÊTÉ ENQUÊTÉ NON STÉRI- LISÉ (PASSER + À 426)	ENQUÊTÉ ENQUÊTÉ NON STÉRI- LISÉ (PASSER 4 À 426)	ENQUÊTÉ ENQUÊTÉ NON STÉRI- LISÉ (PASSER ← À 426)
422	VÉRIFIER : 419 CONDOM UTILISÉ POUR ÉVITER UNE GROSSESSE ('2'OU '3' ENCERCLÉ) La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels avec cette femme, est-ce que vous ou votre partenaire avez fait quelque chose ou a utilisé une méthode autre que le condom pour éviter une grossesse ? AUTRE ('1', '4', '5', '6' OU '8' ENCERCLÉ OU NON POSÉE) La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels avec cette femme, est-ce que vous ou votre partenaire avez fait quelque chose ou a utilisé une méthode pour éviter une grossesse ?	OUI 1 NON 2 \longrightarrow 424 NSP 8 \longrightarrow 426	OUI 1 NON 2 \longrightarrow 424 NSP 8 \longrightarrow 426	OUI 1 NON 2 \longrightarrow 424 NSP 8 \longrightarrow 426

		DERNIER PARTENAIRE SEXUEL	AVANT-DERNIER PARTENAIRE SEXUEL	AVANT-AVANT DERNIER PARTENAIRE SEXUEL
423	Quelle méthode a été utilisée ? SI PLUS D'UNE MÉTHODE UTILISÉE, ENCERCLER LE CODE POUR LA MÉTHODE QUI VIENT EN PREMIER DANS CETTE LISTE.	STÉRILIS. FÉMININE 01 PILULE 03 DIU 04 INJECTIONS 05 IMPLANTS 06 CONDOM FÉMININ 08 DIAPHRAGME 09 MOUSSE/GELÉE 10 MAMA 11 CONTIN. PÉRIOD 12 RETRAIT 13 AUTRE 96 (PRÉCISER) NE SAIT PAS 98	STÉRILIS. FÉMININE 01 PILULE 03 DIU 04 INJECTIONS 05 IMPLANTS 06 CONDOM FÉMININ 08 DIAPHRAGME 09 MOUSSE/GELÉE 10 MAMA 11 CONTIN. PÉRIOD 12 RETRAIT 13 AUTRE 96 (PRÉCISER) 98	STÉRILIS. FÉMININE 01 PILULE 03 DIU 04 INJECTIONS 05 IMPLANTS 06 CONDOM FÉMININ 08 DIAPHRAGME 09 MOUSSE/GELÉE 10 MAMA 11 CONTIN. PÉRIOD 12 RETRAIT 13 AUTRE 96 (PRÉCISER) NE SAIT PAS 98
423A		PASSER À 426	PASSER À 426	PASSER À 426
424	VÉRIFIER : 419	CONDOM AUTRE UTILISÉ POUR ÉVITER UNE GROSSESSE (CODE 2 OU 3 ENCERCLÉ) (PASSER À 426)	CONDOM UTILISÉ POUR ÉVITER UNE GROSSESSE (CODE 2 OU 3 ENCERCLÉ) (PASSER À 426)	CONDOM AUTRE UTILISÉ POUR ÉVITER UNE GROSSESSE (CODE 2 OU 3 ENCERCLÉ) (PASSER À 426)

		DERNIER PARTENAIRE SEXUEL	AVANT-DERNIER PARTENAIRE SEXUEL	AVANT-AVANT DERNIER PARTENAIRE SEXUEL
425	Quelle est la raison principale pour laquelle vous n'avez pas utilisé une méthode de contraception pour éviter une grossesse ?	PARTENAIRE SEXUELLE OCCASIONNELLE / CE N'EST PAS SA RESPONSABILITÉ 11 CONTRACEPTION EST UNE AFFAIRE DES FEMMES 12 PAS BESOIN, UN CONDOM ÉTAIT UTILISÉ POUR ÉVITER IST/SIDA 13	PAS BESOIN, UN CONDOM ÉTAIT UTILISÉ POUR	PARTENAIRE SEXUELLE OCCASIONNELLE / CE N'EST PAS SA RESPONSABILITÉ 11 CONTRACEPTION EST UNE AFFAIRE DES FEMMES 12 PAS BESOIN, UN CONDOM ÉTAIT UTILISÉ POUR ÉVITER IST/SIDA 13
		RAISONS LIÉES À LA FÉCONDITÉ FEMME/PARTENAIRE MÉNOPAUSE/ HYSTÉRECTOMIE 23 COUPLE SOUS-FÉCOND/ STÉRILE 24 FEMME/PARTENAIRE ENCEINTE 25 FEMME/PARTENAIRE AMÉNORRHÉE POSTPARTUM 26 FEMME/PARTENAIRE A ALLAITÉ 27 VOULAIT (AUTRES) ENFANTS 28	RAISONS LIÉES À LA FÉCONDITÉ FEMME/PARTENAIRE MÉNOPAUSE/ HYSTÉRECTOMIE 23 COUPLE SOUS-FÉCOND/ STÉRILE 24 FEMME/PARTENAIRE ENCEINTE 25 FEMME/PARTENAIRE AMÉNORRHÉE POSTPARTUM 26 FEMME/PARTENAIRE A ALLAITÉ 27 VOULAIT (AUTRES) ENFANTS 28	RAISONS LIÉES À LA FÉCONDITÉ FEMME/PARTENAIRE MÉNOPAUSE/ HYSTÉRECTOMIE 23 COUPLE SOUS-FÉCOND/ STÉRILE 24 FEMME/PARTENAIRE ENCEINTE 25 FEMME/PARTENAIRE AMÉNORRHÉE POSTPARTUM 26 FEMME/PARTENAIRE A ALLAITÉ 27 VOULAIT (AUTRES) ENFANTS 28
		OPPOSITION À L'UTILISATION ENQUÊTÉ OPPOSÉ 31 FEMME/PARTENAIRE OPPOSÉE 32 AUTRES PERSONNES OPPOSÉES 33 INTERDITS RELIGIEUX 34 MANQUE DE CONNAISSANCE CONNAÎT AUCUNE MÉTHODE 41 CONNAÎT AUCUNE SOURCE 42	AUTRES PERSONNES OPPOSÉES	OPPOSITION À L'UTILISATION ENQUÊTÉ OPPOSÉ
			RAISONS LIÉES AUX MÉTHODES PROBLÈMES DE SANTÉ 51 PEUR DES EFFETS SECONDAIRES 52 PAS ACCESSIBLE/	RAISONS LIÉES AUX MÉTHODES PROBLÈMES DE SANTÉ 51 PEUR DES EFFETS SECONDAIRES 52 PAS ACCESSIBLE/ TROP LOIN 53 TROP CHER 54 PAS PRATIQUE À UTILISER 55 INTERFÈRE AVEC DES FONCTIONS NATURELLES DU CORPS 56
		AUTRE 96 (PRÉCISER) NE SAIT PAS 98	AUTRE 96 (PRÉCISER) NE SAIT PAS 98	AUTRE 96 (PRÉCISER) NE SAIT PAS 98
426	La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels avec cette (seconde, troisième) personne, vous ou cette personne aviezvous bu de l'alcool ?	OUI	OUI	OUI

		DERNIER PARTENAIRE SEXUEL	AVANT-DERNIER PARTENAIRE SEXUEL	AVANT-AVANT DERNIER PARTENAIRE SEXUEL
427	Cette personne ou vous-même, étiez-vous ivre à ce moment-là ? SI OUI : qui était ivre ?	ENQUÊTÉ SEUL 1 PARTENAIRE SEUL 2 ENQUÊTÉ ET PAR- TENAIRE 3 NI L'UN NI L'AUTRE. 4	ENQUÊTÉ SEUL 1 PARTENAIRE SEUL 2 ENQUÊTÉ ET PAR- TENAIRE 3 NI L'UN NI L'AUTRE 4	ENQUÊTÉ SEUL 1 PARTENAIRE SEUL 2 ENQUÊTÉ ET PAR- TENAIRE 3 NI L'UN NI L'AUTRE. 4
428	Quelle était votre relation avec cette personne avec qui vous avez eu des rapports sexuels ? SI PETIT AMIE: Viviez-vous ensemble comme si vous étiez marié? SI OUI, ENCERCLER '02' SI NON, ENCERCLER '03'	ÉPOUSE	ÉPOUSE	ÉPOUSE
429	Pendant combien de temps avezvous eu des rapports sexuels avec cette personne ? SI L'ENQUÊTÉ N'A EU DES RAPPORTS SEXUELS QU'UNE SEULE FOIS, ENREGISTRER '01'JOUR.	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES 3	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES 3	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES 3
434	Mis à part (cette/ces deux per- sonnes) avez-vous eu des rap- ports sexuels avec quelqu'un d'autre au cours des 12 derniers mois ?	OUI	OUI	

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
435	En tout, avec combien de personnes différentes avez-vous eu des rapports sexuels au cours des 12 derniers mois ?	NOMBRE DE PARTENAIRES	
	EN CAS DE RÉPONSE NON NUMÉRIQUE, INSISTER POUR OBTENIR UNE ESTIMATION.	NE SAIT PAS	
	SI LE NOMBRE EST SUPÉRIEUR À 95, INSCRIRE '95'		
436	VÉRIFIER 428 TOUTES LES COLONNES : AUCUN PARTENAIRE N'EST PROFESSIONNEL DU SEXE (AUCUN '05' N'ENCERCLÉ)	AU MOINS UN PARTENAIRE EST PROFESSIONEL DU SEXE (AU MOINS UN '05' ENCERLÉ)	→ 438
436A	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous payé quelqu'une en échange de rapports sexuels ?	OUI	→ 438
436B	La dernière fois que vous avez payé quelqu'une en échange de rapports sexuels, un condom a-t-il été utilisé ?	OUI	→ 438
436C	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé un condom durant chaque rapport sexuel, chaque fois que vous avez payé quelqu'une en échange de rapports sexuels?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS/PAS SÛRE 8	
438	En tout, avec combien de personnes différentes avez-vous eu des rapports sexuels dans toute votre vie ?	NOMBRE DE PARTENAIRES	
	EN CAS DE RÉPONSE NON NUMÉRIQUE, INSISTER POUR OBTENIR UNE ESTIMATION.	NE SAIT PAS 98	
	SI LE NOMBRE EST SUPÉRIEUR À 95, INSCRIRE '95'		
439	Connaissez-vous un endroit où l'on peut se procurer des condoms ?	OUI	→ 501

N [∨] .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
440	Où est-ce? SI L'ENDROIT EST UN HÔPITAL, UN CENTRE DE SANTÉ OU UNE CLINIQUE, INSCRIRE LE NOM DE L'ENDROIT. INSISTER POUR IDENTIFIER LE TYPE D'ENDROIT ET ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ. (NOM DE L'ENDROIT) Y a-t-il un autre endroit?	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL DU GOUVERNEMENT A CENTRE DE SANTÉ DU GOUV B CENTRE DE PF C POSTE DE SANTÉ D CASE DE SANTÉ/MATERN. RUR/ E PHARMACIE COMMUNAUTAIRE F STRAT. AVANCÉE/EQU. MOBILE G AGENT DE SANTÉ H AUTRE PUBLIC (PRÉCISER)	
	ENREGISTRER TOUS LES ENDROITS MENTIONNÉS.	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE/CABINET J PHARMACIE K MÉDECIN PRIVÉ L AGENT DE SANTÉ M AUTRE PRIVÉ MÉDICAL MÉDICAL (PRÉCISER)	
		AUTRE SOURCE BOUTIQUE O BAR P ÉCOLE Q INSTITUTION RELIGIEUSE R AMIS/PARENTS S AUTRE X (PRÉCISER)	
441	Si vous le voulez, pouvez-vous vous procurer un condom?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS/PAS SÛRE 8	
442	VÉRIFIER 418 TOUTES LES COLONNES : AU MOINS UN 'OUI' AUTF	RE .	501

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
443	Où avez-vous obtenu les condoms la dernière fois ? SI L'ENDROIT EST UN HÔPITAL, UN CENTRE DE SANTÉ OU UNE CLINIQUE, INSCRIRE LE NOM DE L'ENDROIT. INSISTER POUR IDENTIFIER LE TYPE D'ENDROIT ET ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ. (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR PUBLIC	
		HÔPITAL/CLINIQUE/CABINET 21 PHARMACIE 22 MÉDECIN PRIVÉ 23 AGENT DE SANTÉ 24 AUTRE PRIVÉ 26 MÉDICAL 26 (PRÉCISER)	
		AUTRE SOURCE BOUTIQUE	> 501
		AUTRE	
444	Connaissez-vous le nom de la marque des condoms que vous avez utilisés la dernière fois ?	Manix contact B/12 01 Manix contact B/6 02 Manix cristal B/12 03 Manix Xtra Pleasure B/12 04 Manix Xtra Pleasure B/3 05 Manix Futur 003 B/12 06 Visa préservatif B/3 07 Imotex préservatif B/3 08 Protec B/3 09 Manix Kingsize 10 AUTRE 96 (PRÉCISER) 98	
445	La dernière fois que vous avez acheté des condoms, combien en avez-vous achetés ?	NOMBRE DE CONDOMS NSP	→ 501
446	Combien avez-vous payé ?	COÛT	-0.

SECTION 5. PRÉFÉRENCES EN MATIÈRE DE FÉCONDITÉ

N°.	QUESTIONS E	T FILTRES	CODES	ALLER À
501	VÉRIFIER 410 :			
	A UNE ÉPOUSE/ PARTENAIRE	A 2 ÉPOUSES/PARTE- NAIRES OU PLUS	NON POSÉE	→ 505
502	Votre épouse/partenaire (ou une est-elle actuellement enceinte?	de vos épouses/partenaires),	OUI 1 NON 2 PAS SÛR 8	
503	VÉRIFIER 502 :			
	NON, PAS DE ÉPOUSE/PARTENAIRE ENCEINTE/PAS SUR	OUI, ÉPOUSE(S)/ PARTENAIRE(S) ENCEINTE(S)		
	Maintenant, j'ai quelques questions au sujet de l'avenir.	Maintenant, j'ai quelques questions au sujet de l'avenir.	AVOIR UN (AUTRE) ENFANT	h
	Voudriez-vous avoir un (autre) enfant, ou préféreriez- vous ne pas avoir d'(autres) enfants du tout ?	Après l'enfant, que votre épouse/ partenaire attend, voudriez-vous avoir un autre enfant, ou préféreriez-vous ne pas avoir d'autre enfant du tout ?	ÉPOUSE/PARTE. NE PEUT PAS TOMBER ENCEINTE/ EST STÉRILISÉE	505
504	Combien de temps voudriez-vou maintenant avant la naissance d	-	MOIS 1	
			ANNÉES 2	
			BIENTÔT/MAINTENANT993	
			APRÈS MARIAGE995	
			AUTRE 996 (PRÉCISER)	
			NE SAIT PAS	
505	VÉRIFIER 203 ET 205 :			
	A DES ENFANTS VIVANTS	N'A PAS D'EN- FANT VIVANT	PAS D'ENFANT	→ 507
	Si vous pouviez revenir à l'époque ou vous n'aviez pas	Si vous pouviez choisir exactement le nombre d'enfants	NOMBRE	
	d'enfant et choisir exactement le nombre d'enfants à avoir dans votre vie, combien auriez-vous voulu en avoir ?	à avoir dans votre vie, combien voudriez-vous en avoir ?	AUTRE96 (PRÉCISER)	→ 507
	INSISTER POUR OBTENIR UN	E RÉPONSE NUMÉRIQUE.		
506	Parmi ces enfants, combien soul combien souhaiteriez-vous de fil eux, le sexe n'aurait-il pas d'impo	les, et pour combien d'entre	NOMBRE GARÇONS FILLES N'IMPORTE NOMBRE 96 (PRÉCISER)	
507	Diriez-vous que vous approuvez les couples qui utilisent une méti enceinte ?		APPROUVE 1 DÉSAPPROUVE 2 NE SAIT PAS/PAS SÛRE 8	

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
508	Au cours des derniers mois, avez-vous entendu parler de planification familiale :	OUI NON	-
	À la radio ? À la télévision ? Dans des journaux ou magazines ?	RADIO 1 2 TÉLÉVISION 1 2 JOURNAUX OU MAGAZINES 1 2	
510	Au cours des derniers mois, avez-vous discuté de la pratique de la planification familiale avec vos amis ou amies, vos voisins ou voisines ou vos parents ou parentes ?	OUI	→ 512
511	Avec qui en avez-vous discuté? Quelqu'un d'autre? ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	ÉPOUSE/PARTENAIRE A MÈRE B PÈRE C SOEUR(S) D FRÈRE(S) E FILLE(S) F FILS G BELLE-MÈRE(S) H AMI(E)S/VOISIN(E)S I AUTRE X (PRÉCISER)	
512	Au cours des derniers mois, avez-vous discuté de la pratique de la planification familiale avec un travailleur ou un professionnel de la santé ?	OUI	

SECTION 6. SIDA ET AUTRES INFECTIONS SEXUELLEMENT TRANSMISSIBLES

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
601	Maintenant, je voudrais vous parler de quelque chose d'autre. Avez-vous déjà entendu parler dune maladie appelée SIDA ?	OUI	→ 635
602	Est-ce qu'on peut réduire le risque de contracter le virus du sida en ayant seulement un partenaire sexuel qui n'est pas infecté et qui n'a aucun autre partenaire ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
603	Est-ce qu'on peut contracter le virus du SIDA en se faisant piquer par des moustiques ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
604	Est-ce qu'on peut réduire le risque de contracter le virus du sida en utilisant un condom chaque fois qu'on a des rapports sexuels ?	OUI	
605	Est-ce qu'on peut contracter le virus du sida en partageant la nourriture avec une personne atteinte du sida ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
606	Est-ce qu'on peut réduire le risque de contracter le virus du sida en s'abstenant de rapports sexuels ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
607	Est-ce qu'on peut contracter le virus du sida par sorcellerie ou par des moyens surnaturels ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
608	Y a-t-il quelque chose (d'autre) qu'une personne peut faire pour éviter ou réduire ses risques de contracter le virus qui cause le sida ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	1 →610
609	Que peut-on faire ? Quelque chose d'autre ?	S'ABSTENIR DE RAPPORTS SEXUELS A UTILISER DES CONDOMS B SE LIMITER À 1 PARTENAIRE/RESTER FIDÈLE À UN SEUL PARTENAIRE C LIMITER LE NBRE DE PARTENAIRES SEXUELS D	
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST CITÉ.	ÉVITER SEX. AVEC PROSTITUÉS E ÉVITER SEX. AVEC PERSONNES AYANT PLUSIEURS PARTENAIRES F ÉVITER SEX. AVEC HOMOSEXUELS G ÉVITER SEX. AVEC PERS. QUI S'INJECTENT DES DROGUES H ÉVITER TRANSFUSION SANGUINE I ÉVITER LES INJECTIONS J ÉVIT.PARTAGE SERINGUE/LAME/RASOI K ÉVITER PIQÛRES MOUSTIQUES M CHERCHER PROTECTION DE GUÉRISSEUR TRADITIONNEL N AUTRE W (PRÉCISER) AUTRE X (PRÉCISER)	

N [∨] .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
610	Est-il possible qu'une personne paraissant en bonne santé ait, en fait, le virus du sida ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
611	Est-ce que le virus qui cause le sida peut être transmis de la mère séropositive à son bébé :	OUI NON NSP	
	Au cours de la grossesse ? Pendant l'accouchement ? Pendant l'allaitement ?	GROSSESSE 1 2 8 ACCOUCHEMENT 1 2 8 ALLAITEMENT 1 2 8	
612	VÉRIFIER 611: AU MOINS AUT UN 'OUI'	RE	→ 614
613	Y a-t-il des médicaments spéciaux qu'un médecin ou une infirmière peut donner à une femme infectée par le virus du sida pour réduire le risque de transmission à son bébé ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
614	Y a-t-il des médicaments spéciaux que les personnes infectées par le virus du sida peuvent obtenir auprès d'un médecin ou d'une infirmière ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
615	Je ne veux pas connaître les résultats, mais avez-vous déjà effectué un test pour savoir si vous aviez le sida ?	OUI	→ 620
616	Quand avez-vous effectué le test du sida pour la dernière fois ?	IL Y A MOINS DE 12 MOIS 1 ENTRE 12 ET 23 MOIS 2 IL Y A 2 ANS OU PLUS 3	
617	La dernière fois que vous avez effectué le test, aviez-vous demandé vous-même à le faire, vous l'a t-on proposé et vous avez accepté ou bien était-il imposé ?	TEST DEMANDÉ 1 TEST PROPOSÉ ET ACCEPTÉ 2 TEST IMPOSÉ 3	
618	Je ne veux pas connaître les résultats, mais est-ce que vous avez obtenu les résultats du test ?	OUI	
619	Où avez-vous effectué le test ? SI L'ENDROIT EST UN HÔPITAL, UN CENTRE DE SANTÉ OU UNE CLINIQUE, INSCRIRE LE NOM DE L'ENDROIT. INSISTER POUR IDENTIFIER LE TYPE D'ENDROIT ET ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ.	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL DU GOUVERNEMENT 11 CENTRE DE SANTÉ DU GOUV. 12 CENTRE DE PF	→ ₆₂₂
	(NOM DE L'ENDROIT)	HÔPITAL/CLINIQUE/CABINET	

N [∪] .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
620	Connaissez-vous un endroit où l'on peut se rendre pour effectuer le test du virus qui cause le sida ?	OUI	→ 622
621	Où est-ce? SI L'ENDROIT EST UN HÔPITAL, UN CENTRE DE SANTÉ OU UNE CLINIQUE, INSCRIRE LE NOM DE L'ENDROIT. INSISTER POUR IDENTIFIER LE TYPE D'ENDROIT ET ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ.	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL DU GOUVERNEMENT A CENTRE DE SANTÉ DU GOUV B CENTRE DE PF C CENTRE DE DÉPISTAGE D STRAT. AVANCÉE/EQU. MOBILE E AGENT DE SANTÉ F AUTRE PUBLIC G (PRÉCISER)	
	(NOM DE L'ENDROIT) Y a t-il un autre endroit ? ENREGISTRER TOUS LES ENDROITS MENTIONNÉS.	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE/CABINET H PHARMACIE I MÉDECIN PRIVÉ K AUTRE PRIVÉ MÉDICAL L (PRÉCISER)	
622	Est-ce que vous achèteriez des légumes frais chez un marchand	(PRÉCISER) OUI	
	ou chez un vendeur si vous saviez que cette personne a le virus du sida ?	NON	
623	Si un membre de votre famille contractait le virus du sida, souhaiteriez-vous que son état reste secret ou non?	OUI, RESTE SECRET 1 NON 2 NSP/PAS SÛR/ÇA DÉPEND 8	
624	Si un membre de votre famille contractait le virus du sida, seriez vous prêt à prendre soin de lui/elle dans votre propre ménage?	OUI 1 NON 2 NSP/PAS SÛR/ÇA DÉPEND 8	
625	Si un/e enseignant/e a le virus du sida mais qu'il/elle n'est pas malade, est-ce qu'il/elle devrait être autorisé/e ou non à continuer à enseigner à l'école?	AUTORISÉ À ENSEIGNER	
626	Connaissez-vous personnellement quelqu'un à qui on a refusé des services de santé au cours des 12 derniers mois parce qu'on le/la suspecte d'avoir le sida ou parce qu'il/elle a le sida ?	OUI 1 NON 2 CONNAÎT PERSONNE AYANT SIDA 3	→ 631
627	Connaissez-vous personnellement quelqu'un à qui on a refusé de participer à des manifestations sociales, services religieux ou à des évènements communautaires au cours des 12 derniers mois parce qu'on le/la suspecte d'avoir le sida ou parce qu'il/elle a le sida ?	OUI	
628	Connaissez-vous personnellement quelqu'un qui a été insulté ou raillé au cours des 12 derniers mois parce qu'on le/la suspecte d'avoir le sida ou parce qu'il/elle a le sida ?	OUI	
629		MOINS OUI'	→ 631

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
630	Connaissez-vous personnellement quelqu'un qui est suspecté d'avoir le sida ou qui a le sida ?	OUI	
631	Êtes-vous d'accord ou pas d'accord avec l'affirmation suivante: Les gens qui ont le sida devraient avoir honte d'eux-mêmes.	D'ACCORD 1 PAS D'ACCORD 2 NSP/ PAS D'OPINION 8	
632	Êtes-vous d'accord ou pas d'accord avec l'affirmation suivante: On devrait reprocher aux gens qui ont le sida d'introduire le virus dans la communauté.	D'ACCORD 1 PAS D'ACCORD 2 NSP/ PAS D'OPINION 8	
633	Est-ce qu'on devrait éduquer les enfants de 12-14 ans sur l'utilisation du condom pour éviter le sida ?	OUI 1 NON 2 NSP/PAS SÛR/ÇA DÉPEND 8	
634	Est-ce qu'on devrait enseigner aux enfants de 12-14 ans d'attendre jusqu'au mariage pour avoir des rapports sexuels pour éviter de contracter le sida ?	OUI 1 NON 2 NSP/PAS SÛR/ÇA DÉPEND 8	
635	Pensez-vous que les jeunes hommes devraient attendre d'être mariés pour avoir des rapports sexuels ?	OUI 1 NON 2 NSP/PAS SÛR/ÇA DÉPEND 8	
636	Pensez-vous que les jeunes femmes devraient attendre d'être mariées pour avoir des rapports sexuels ?	OUI 1 NON 2 NSP/PAS SÛR/ÇA DÉPEND 8	
637	Pensez-vous que les hommes mariés ne devraient avoir des rapports sexuels qu'avec leur(s) épouse(s) ?	OUI 1 NON 2 NSP/PAS SÛR/ÇA DÉPEND 8	
638	Pensez-vous que la plupart des hommes que vous connaissez n'ont des rapports sexuels qu'avec leur(s) épouse(s) ?	OUI 1 NON 2 NSP/PAS SÛR/ÇA DÉPEND 8	
639	Pensez-vous que les femmes mariées ne devraient avoir de rapports sexuels qu'avec leur époux ?	OUI 1 NON 2 NSP/PAS SÛR/ÇA DÉPEND 8	
640	Pensez-vous que la plupart des femmes que vous connaissez n'ont des rapports sexuels qu'avec leur époux ?	OUI 1 NON 2 NSP/PAS SÛR/ÇA DÉPEND 8	
641	VÉRIFIER 601:		
	ENTENDU PARLER DU SIDA PAS ENTENDU PARLER DU SIDA		
	Mis à part le sida, avez-vous Avez-vous entendu parler d'infec- entendu parler d'autres tions qui se transmettent par infections qui se trans- mettent par contact sexuel ?	OUI 1 NON 2	→ 644

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
642	Quand un homme a une infection sexuellement transmissible, quels symptômes peut-il avoir ? Y a t-il d'autres symptômes ? ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	DOULEUR ABDOMINALE A ÉCOULEMENT GÉNITAL B ÉCOULEMENT MALODORANT C BRÛLURE EN URINANT D ROUGEUR/INFLAMMATION DANS PARTIE GÉNITALE E GONFLEMENT DES ZONE GÉNIT F PLAIE/ULCÈRE GÉNITAL G VERRUES GÉNITALES H DÉMANGEAISONS GÉNITALES I SANG DANS LES URINES J PERTE DE POIDS. K IMPUISSANCE L AUTRE W (PRÉCISER) AUTRE X (PRÉCISER) PAS DE SYMPTÔME Y NE SAIT PAS Z	
643	Quand une femme a une infection sexuellement transmissible, quels symptômes peut-elle avoir ?	DOULEUR ABDOMINALE A PERTES VAGINALES B PERTES MALODORANTES C BRÛLURE EN URINANT D ROUGEUR/INFLAMMATION	
	Y a t-il d'autres symptômes ? ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	DANS PARTIE GÉNITALE E GONFLEMENT DE LA ZONE GÉNIT F PLAIE/ULCÈRE GÉNITAL G VERRUES GÉNITALES H DÉMANGEAISONS GÉNITALES I SANG DANS LES URINES J PERTE DE POIDS. K DIFFICULTÉ POUR TOMBER ENCEINTE/AVOIR UN ENFANT L	
		AUTRE W (PRÉCISER) AUTRE X (PRÉCISER) PAS DE SYMPTÔME Y NE SAIT PAS Z	
644	VÉRIFIER 416 : A EU DES RAPPORTS SEXUELS N'A PAS	S EU DE RAPPORTS SEXUELS	 → 654
645	D'INFECTIONS TRANSMISSIBLES D'INFECTION	E ENTENDU PARLER S TRANSMISSIBLES C CONTACT SEXUEL	→ 647
646	J'aimerais maintenant vous poser quelques questions sur votre santé. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu une maladie que vous avez contractée par contact sexuel ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
647	Parfois, les hommes peuvent avoir un écoulement du pénis. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu un écoulement du pénis ?	OUI	

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
648	Parfois, les hommes peuvent avoir une plaie ou un ulcère dans la région du pénis. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu une plaie ou un ulcère dans la région du pénis ?	OUI	
649	VÉRIFIER 646, 647 ET 648 A EU UNE INFECTION (UN 'OUI') NE LE SAIT PAS		→ 654
650	La dernière fois que vous avez eu (PROBLÈME MENTIONNÉ À 646/647/648), avez-vous recherché un conseil ou un traitement?	OUI	→ 652
651	Où êtes-vous allée? Y a t-il un autre endroit? ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL GOUV. A CENTRE SANTÉ GOUV. B POSTE SANTÉ C MATERNITÉ RURALE D CASE DE SANTÉ E PHARM. COMMUNAUTAIRE F STRAT. AVANCÉE/EQU. MOBILE G AGENT DE SANTÉ H AUTRE PUBLIC [PRÉCISER] SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE/CABINET PRIVÉ J PHARMACIE K MÉDECIN PRIVÉ L DISPENSAIRE RELIG M AGENT SANTÉ COMMUNAUT N AUTRE MEDICAL PRIVÉ O (PRÉCISER) AUTRE SOURCE BOUTIQUE P GUERISSEUR TRADITIONNEL Q PARENT/AMI/VOISIN R AUTRE X (PRÉCISER)	
652	La dernière fois que vous avez eu (PROBLÈME MENTIONNÉ À 646/647/648), est-ce que votre partenaire a recherché un conseil ou un traitement ?	OUI	→ 654 → 654

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
653	Où est-elle allée ? Y a t-il un autre endroit ? ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL GOUV	
		SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE/CABINET PRIVÉ	
		AUTRE SOURCE BOUTIQUE P GUÉRISSEUR TRADITIONNEL Q PARENT/AMI/VOISIN R AUTRE X (PRÉCISER)	
654	Certains hommes sont circoncis. Êtes-vous circoncis ?	OUI	

SECTION 7. EXCISION

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER A
701	Avez-vous déjà entendu parler de l'excision ?	OUI	7 03
702	Dans certains pays, il existe une pratique qui consiste à couper une partie des organes génitaux externes des filles. Avez-vous déjà entendu parler de cette pratique ?	OUI	 3 11
703	Quels sont les avantages pour une fille d'être excisée ? INSISTER: d'autres avantages ? ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	MEILLEURE HYGIÈNE A RECONNAISSANCE SOCIALE B MEILLEURE CHANCE MARIAGE C PRÉSERVATION VIRGINITÉ/PRÉVIENT REL SEX. AVANT MARIAGE D PLUS DE PLAISIR SEXUEL POUR L'HOMME E NÉCESSITÉ RELIGIEUSE F AUTRE X (PRÉCISER) AUCUN AVANTAGE Y	
704	Quels sont les avantages pour les filles à ne pas être excisées ? INSISTER: rien d'autre ? ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	MOINS DE PROBLÈMES DE SANTÉ A ÉVITE LA SOUFFRANCE B DAVANTAGE DE PLAISIR SEXUEL POUR ELLE-MÊME C DAVANTAGE DE PLAISIR SEXUEL POUR L'HOMME D ACCORD AVEC LA RELIGION F AUTRE	
705	VÉRIFIER 703 :		
	CODE 'D' NON ENCERCLÉ ☐ CODE 'D' E À Q.703 ↓	NCERCLÉ À Q.703	707
706	Pensez-vous que cette pratique est un moyen de prévenir chez la fille les relations sexuelles avant le mariage ou pensez-vous, au contraire, qu'elle n'a aucun effet ?	PRÉVENIR RELATIONS SEXUELLES 1 PAS D'EFFET 2 NE SAIT PAS 8	
707	VÉRIFIER 703 et 704 :		
	CODE 'F' NON ENCERCLÉ CODE 'F' ENCERCLÉ À Q.703 ET À Q.704 À Q.703 OU À Q.704		709
708	Pensez-vous que le recours à cette pratique est exigé par votre religion ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
708A	Pensez-vous que le recours à cette pratique est exigé par votre tradition ou vos coutumes ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
709	Pensez-vous que cette pratique doit être maintenue ou qu'elle doit disparaître ?	MAINTENUE 1 DISPARAÎTRE 2 CELA DÉPEND 3 NE SAIT PAS 8	
710	Pensez-vous que les femmes tiennent à ce que cette pratique soit conservée ou au contraire, pensez-vous qu'elles sont favorables à son abandon ?	CONSERVÉE 1 ABANDONNÉE 2 CELA DÉPEND 3 NE SAIT PAS 8	
711	ENREGISTRER L'HEURE.	HEURES	
		MINUTES	

OBSERVATIONS DE L'ENQUÊTEUR

À REMPLIR APRÈS AVOIR TERMINÉ L'INTERVIEW

COMMENTAIRES SUR L'ENQUÊTÉ :	
COMMENTAIRES SUR DES QUESTIONS PARTIC	JLIÈRES :
AUTRES COMMENTAIRES :	
	OBSERVATIONS DU CHEF D'ÉQUIPE
NOM DU CHEF D'ÉQUIPE :	DATE :